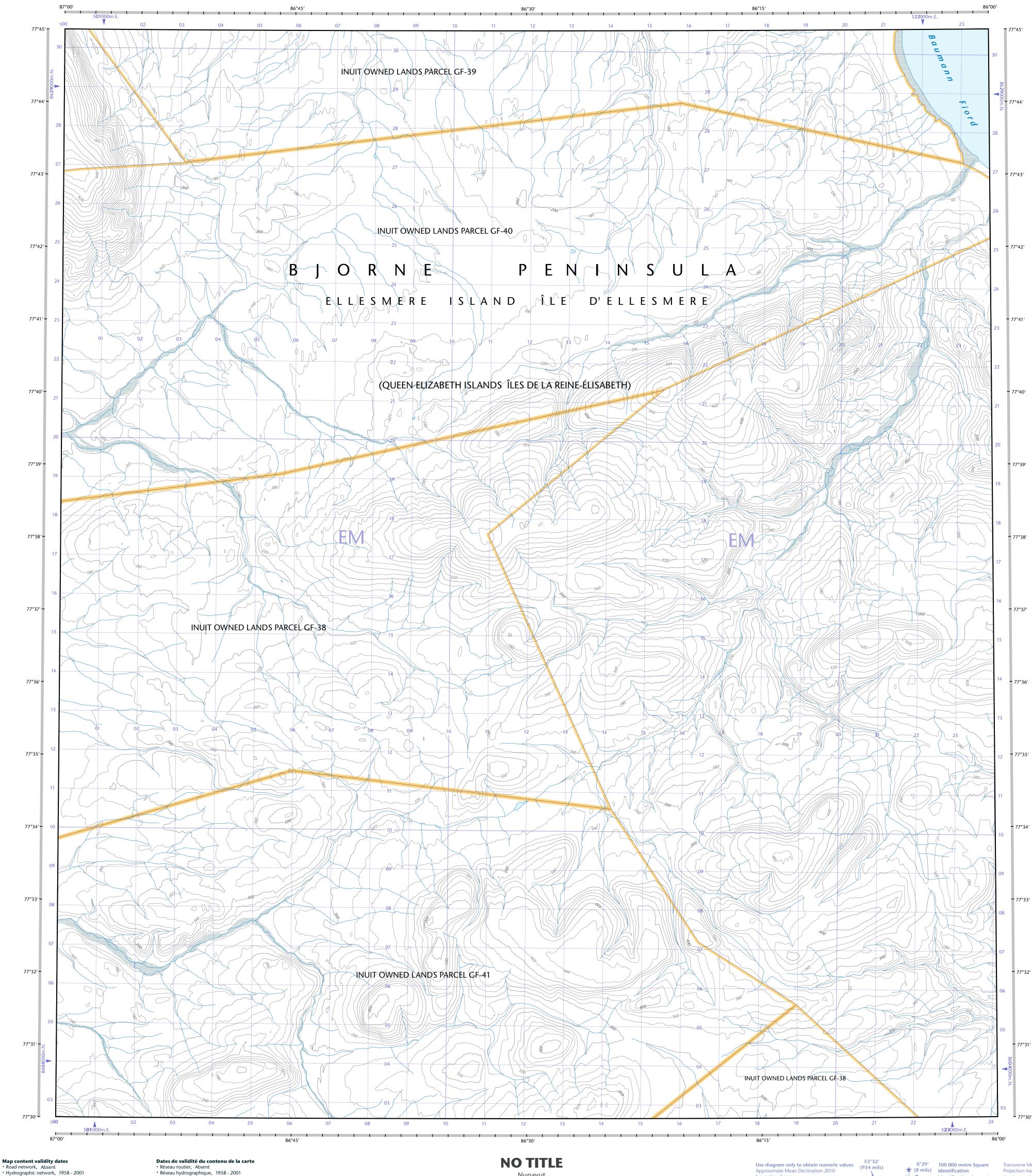
Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street Route : revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage Highway interchange; highway route number; built-up area Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage Rapid transit: rail, road; footbridge Transport rapide : voie ferrée, route; passerelle Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile Boundary: International; boundary monument Limite : Internationale; repère d'arpentage Boundary: Provincial and Territorial
Limite : Provinciale et territoriale Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée Boundary: administrative; recreational Limite : administrative; récréative Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite : géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne Wall; fence Mur;clôture Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline : pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry
Mine; banc : sable, gravier, argile; carrière Airport/airfield: active, condition unknown; heliport Aéroport/terrain d'aviation : actif, condition inconnue; héliport Industrial building; chimney: industrial, flare stack, burner; lumberyard Industrielle bâtiment; cheminée : industrielle, torche, brûleur; parc à bois débités Oil tank; water tank Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device nstallation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Sportsplex; arena; community centre Terrain de golf; terrain de camping; ruines Ski lift; sports track Remonte-pente; piste de course Building(s): building(s), religious; educational; cabin Bâtiment(s): bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte City hall; Parliament Building; municipal hall Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale Customs post; ranger /warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier /poste de garde de parc; cimetière Court house; penal institution Palais de justice; établissement pénitentiaire Fire station; police station; armoury Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream ₩ → → → → → Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné Coast guard station; seaplane base: active, condition unknown; marina Station de la garde-côte; hydrobase : actif, condition inconnue; marina Fish ladder; dam: small, large, carrying road Échelle à poissons; barrage : petit, grand, portant une route Dyke/seawall; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon Cale; cale sèche; gué; îlots; balise de navigation Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring Canal navigable; écluse; fossé, canalisation, canal d'irrigation; source Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau Alluvium: dry river bed, sand in water, foreshore flats Rapids; falls (height) Rapides; chutes (hauteur) Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck Rocky ledge; reet; rocks III water, exposed s.........
Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée Moraine, glacial debris; permanent snow and ice Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse Contours: index; intermediate; approximate Courbes de niveau : maîtresses; intermédiaire; approximative 28 O Courbes de cuvette; point coté; caverne 49-C/11 SCALE 1:50 000 EDITION 01 NO TITLE

88°00' 87°00' 86°00' 85°00'





Canada **Provisional Provisoire** 



Produced on February 24, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 24 février 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.

Vegetation, Absent

at: topo.maps@NRCan.gc.ca

contours.

For corrections, additions or comments concerning the

Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

content of this map, please contact Natural Resources Canada

This map is not to be used for air or marine navigation.

This is a provisional map and contains unedited

 Buildings, Absent • Boundaries, 2009

• Réseau hydrographique, 1958 - 2001 Végétation, Absent Bâtiments, Absent • Limites, 2009 • Toponymy, 2005 - 2008 • Toponymie, 2005 - 2008 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca

Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca Visitez notre site Web: http://cartes.RNCan.gc.ca © 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

Cette carte est provisoire. Elle contient des courbes de

aérienne ou maritime.

niveau non-éditées.

Scale 1:50 000 Échelle 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 20 metres Équidistance des courbes : 20 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

for centre of map Identification du carré Annual change decreasing 82.7' de 100 000 mètres N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques Déclinaison moyenne approximative EM au centre de la carte en 2010 Variation annuelle décroissante 82.7' For magnetic declination information, visit: http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag Pour information sur la déclinaison magnétique, Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position visitez : http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag à partir de la grille UTM sur : http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101 The magnetic compass may be erratic in this region

La boussole sera peut-être instable dans cette région

Projection transverse de Mercator North American Datum 1983 Système de référence nord-américain 1983 1000 metre Universal Transverse Grid Zone Mercator Grid Designation 16X Zone 16 Quadrillage universel transverse Désignation de la de Mercator de 1000 mètres zone du quadrillage A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: http://maps.NRCan.gc.ca/topo101

88°00' 87°00' 86°00' 85°00'

ISSN 1915-884X

49-C/11 SCALE 1:50 000 EDITION 01 VERSION 00 SÉRIES A713

Printed map / Carte imprimée Digital map / Carte numérique Cat. no. / No de cat. M116-2/049C11 Cat. no. / No de cat. M116-2/049C11-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-50807-8

49-C/11

NO TITLE

SCALE 1:50 000 EDITION 01